

Dashdorj B

From: dep07
Sent: Wednesday, October 30, 2019 3:23 PM
To: Dashdorj B
Subject: FW: e/07/19/819
Attachments: 201910290929.pdf

From: beijing
Sent: Tuesday, October 29, 2019 2:30 PM
To: dep04; dep07
Cc: Gankhuyag D; Bulgan D; Baigalmaa G; Bat-Ochir N; Erdeniinichuluu T
Subject: e/07/19/819



**МОНГОЛ УЛСААС
БНХАУ-Д СУУГАА ЭСЯ**

ЦАХИМ ШУУДАН

ХААНА : АНДОГ-ын захирал Э.Сарантогос Танаа
ХААНААС : Элчин сайд Д.Ганхуяг
УТГА : Мэдээлэл хүргүүлэх тухай
ОГНОО : 2019.10.29
ДУГААР : e/07/19/819
ХАВСРАЛТ : 4 хуудас
ХУВИЙГ : ГХЭЗХАГ-т

Бүгд Найрамдах Кыргызстан Улсын Таласс мужийн Балачычкан орд газрын төмрийн хүдэр, титан, ванадийн талбайд геологийн хайгуулын ажил явуулах эрхийг авах дуудлага худалдаанд оролцох сонирхолтой Монгол Улсын холбогдох яам, байгууллагад хавсралтаар хүргүүлж буй мэдээллийг уламжилж өгөхийг хүссэн тус улсын ЭСЯ-ны ноот бичигний хуулбарыг хавсарган хүргүүлэв.

Хүлээн авч танилцан холбогдох арга хэмжээ авна уу.

ЭЛЧИН САЙД

Д.ГАНХУЯГ



КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН
БОЛГАЙ ЭЛ РЕСПУБЛИКАСЫНДАГЫ
ЭЛЧИЛИГИ

ПОСОЛЬСТВО
КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ
В КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКЕ

吉尔吉斯共和国驻华大使馆

№

016/76

Посольство Кыргызской Республики в Монголии с резиденцией в г.Пекин свидетельствует своё уважение Посольству Монголии в Китайской Народной Республике и имеет честь информировать о проведении аукциона по предоставлению права пользования недрами с целью проведения геологоразведочных работ на площади железа, титана и ванадия «Балачыккан», расположенной в Таласском районе Таласской области Кыргызской Республики (информация прилагается).

Кыргызская сторона была бы признательна за направление вышеуказанной информации в заинтересованные министерства, ведомства и организации Монголии.

Посольство пользуется случаем, чтобы возобновить Посольству уверения в своём высоком уважении.

Приложение: упомянутое, на 3 л.

г. Пекин, 16 ноября 2019 года



ПОСОЛЬСТВУ МОНГОЛИИ
В КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКЕ
г.Пекин

The State Committee of Industry, Energy and Subsoil use of the Kyrgyz Republic announces
the submission of the license for the right to use the subsoil on the following object

No lot	Object	Type of mineral	Type of subsoil use	Location	Geological description	Start price of object
1.	Balachyckan Square	Iron, Titanium, Vanadium	Exploration work	Talas region, Talas District	<p>Birthplaces are located on the northern slopes from 2,000 to 3,000 meters.</p> <p>The distance from the field to the regional center of Talas is 45 km. Balachyckanskaya square was opened in 1967 Ryabko LI. The first estimates of forecast resources were made by the discoverers in the report of the Chirskanok party (Satybaliev, 1970).</p> <p>Predicted resources P1 + P2 for ore are 3,211 million tons; metal - iron - 472.2 million tons; titanium - 126.9 million tons; vanadium - 3.7 million tons with an average iron content of 14.7%, TiO₂ - 3.95%, V₂O₃ - 0.12%.</p> <p>The ores of the Balachyckansky deposit contain cobalt (0.05%), nickel (0.05%), gold (from 0.005 to 0.15 g / t), silver (from 0.5 to 0.6 g / t), platinum (from 0.01 to 0.17 g / t), palladium (from 0.01 to 0.069 g / t), arsenic (0.05%), phosphorus (from 0.02 to 0.5%) (Osmonbetov, 1988).</p> <p>Prospective deposits can be increased due to anomalies. Predicted resources of the Ailampotoo site for P3 represented ores - 17,226 million tons; iron 3690.0 million tons, TiO₂ 680.4 million tons; V₂O₃ - 19.8 million tons</p>	3220 (three thousand two hundred twenty) US dollars

The auction will be held on November 28, 2019 at 12:00 in the building of the Talas District State Administration of the Talas Region. Registration of auction participants from 11:30 to 11:50 hours.

Anyone wishing to participate in the auction must submit documents for participation in the auction no later than 15:00 on November 22, 2019 at the State Committee on Energy, 2 Erkindik Avenue, Bishkek, office No. 227. Details of all necessary documents for participation in the auction is contained in the "Terms of the auction to provide the right to use the subsoil object."

The conditions of the auction, the requirements for participation in the auction, as well as other information regarding the auction can be found on the website www.gkpea.kg, by phone: tel. 904040 (+1021), as well as in the Department of Geology of the State Committee for Industrial Energy of the Kyrgyz Republic, cab. No. 206, daily from 9:00 to 18:00 hours.

*Государственный комитет промышленности, энергии и жилищно-коммунального хозяйства Кыргызской Республики
в соответствии с постановлением Правительства Кыргызской Республики от 11.09.2018 № 117
подготавливает недропользователя на следующий объект.*

№ Лота	Наименование объекта	Вид полезного ископаемого	Вид недропользования	Местонахождение объекта	Краткая геологическая характеристика	Стартовая цена объекта
1	Балачинская площадь	Железо, титан, ванадий	Геологоразведочные работы	Таласский район Таласской области	<p>Месторождение находится на северном склоне Таласского хребта на абсолютной высоте от 2000 до 3000 метров.</p> <p>Расстояние от месторождения по автомобильной дороге в Талас - 45 км. Балачинская площадь открыта в 1967 году Рыхко К.М. Первые оценки промышленных ресурсов сделаны геологическими в отчете Чувашской партии (Сатыбалдыев, 1970).</p> <p>Промышленные ресурсы: Fe - Руды составили 3110 млн.т; металлы - железа - 472,2 млн.т, титана - 134,0 млн.т; ванадия - 3,7 млн.т при среднем содержании: железа - 14,73%, TiO₂ - 3,95%, V₂O₅ - 0,12%.</p> <p>В руде Балачинского месторождения присутствуют кобальт (0,05%), никель (0,05%), золото (от 0,005 до 0,15 г/т), серебро (от 0,5 до 0,6 г/т), платина (от 0,01 до 0,17 г/т), палладий (от 0,01 до 0,059 г/т), мышьяк (0,03%), фосфор (от 0,02 до 0,3%) (Осмонбаев, 1978).</p> <p>Перспективы месторождения Балачинская могут быть увеличены за счет включения Адамского разведочной в 8 км севернее от площади в аукционную площадь. Промышленные ресурсы участка Адамского до Fe составили руды - 12 226 млн.т, железа 1690,9 млн.т, TiO₂ - 630,4 млн.т, V₂O₅ - 19,8 млн.т.</p>	3000 (три тысячи) долларов США

Аукцион состоится 28 ноября 2019 года в 12:00 часов в здании Таласской районной государственной администрации Таласской области. Регистрация участников аукциона с 11:30 до 11:50 часов.

Всем желающим принять участие в аукционе необходимо представить документы для участия в аукционе не позднее 15:00 часов 22 ноября 2019 года в Госкомпромнагербаз по адресу: г. Бишкек, проспект Эркиндик, 2, кабинет № 227. Подробная информация обо всех необходимых документах для участия в аукционе содержится в «Условиях аукциона по предоставлению права пользования объектом недра».

С условиями аукциона, требованиями к участию в аукционе, а также иной информацией, касающейся аукциона можно ознакомиться на интернет-сайте www.gkna.gov.kg, по телефону: тел. 994040+1021, а также в Управлении геологии Госкомпромнагербаз КР, каб. № 206, ежедневно с 9:00 до 18:00 часов.

*Кыргыз Республикасынын Энергетика жана Жер Кайнасын Пайдалануу Министрлигинин
тарыхый жер байлык объекти менен биргелешип жүрүлө турган аялдуу
аукцион өткөрүүсүн жарыялобойн*

Лот нүм бө	Объектинин н аталышы	Казылар укмдигин үрү	Пайдалануунун түрү	Объектинин жайгашкан жери	Географиялык шарттар мүнөздөмө	Объектинин Салтанаттык Баласы
1	Балачыкан аянты	Төмөр, түткөн, ваннады	Географиялык картындас	Талас району Талас облусу,	Пайдалуу жер кайна жер байлык терең Тамашында деңиз деңгээлинен 2000-3000 м бийиктикте жайгашкан. Өзүңгүч Борбору Талас шаарына жайгашкан аялдуу 43 кажармалы түзөт. Балачыкан аянттын 1997-жылдан Рыбо И.И тарабынан ээделет. Биринчи бөлжөлүү ресурстар Ичкилик аркылуу тарабынан (1978-ж) ээтелинип, Шыгуу тууралы аянттын үлүшүндө төмөр ресурстарына 14,10%, ташкыкы - 0,10% жана аялдуу аянт - 0,2135% орточо сүрүмдөрү эсепталган. Бөлжөлүмдөгү ээлестерди же ресурстарды ээликтеде Кыргыз республикалык эксплуатация мамлекеттик ишканалары тарабынан аткарылган жумуштардын негизинде аянтта Р1, Р2 жана К1 категорияларына бөлүнүп, Р1 категориясында Эстия учураткыбы Борбордук бөлүгү ирилдеген. Кайра катар: Бөлжөлүү ресурстар Р2 категориясында микрорука - 432103 мн ж, Ташкык - 106819 мн ж, Ваннады - мн ж.	3210 (Учураткы аянттар жана Тарап АСЖ догоору)

Аукцион 2019-жылдын 26 - ноябрында саат 12.00де Талас облусунун Талас районунун мамлекеттик администрациясында жыйындар залында өткөрүлсн. Аукциондо катышуучулардын каттоо саат 11.50ден 11.50го кайра жүргүзүлөт.

Аукционго катышуучулар катталгандар зарыл документтерди 2019-жылдын 21 - ноябрынан саат 10.00ден кечинткүбей Бишкек ш. Оркнидин и. 102 катмарында Мамкомитеттин 16227 белгисүрө тапшыруулары керек.

Аукциондун шарттары, аукционго катышуучулар катталгандар, ошондой эле аукционго тиешелүү башка маалыматтар үчүн мамкомитеттин www.dj.gov.kg Интернет-сайтынан, тел.504040 (+996) телефону боюнча, ошондой эле Кыргыз Республикасынын өздүрүм аянттарын жана жер кайнасын пайдалануу мамлекеттик комитетинин Интернет башкармалыгынын 16236 белгисүрөн аркылуу саат 9:00ден 18:00го кайра алууга болот.

www.dj.gov.kg

www.dj.gov.kg